



Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 537 / 31. Januar 2020

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Kultur

Für die Erstellung von Flugaufnahmen von Marthalen und Ellikon am Rhein wird ein Kredit von Fr. 1'780.-- (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragserteilung erfolgt an die Hoch-Foto-Technik GmbH, Lutzenberg.

Liegenschaft Hirschen

Für den Ersatz von Vorhängen im Gemeindehaus Hirschen wird ein Kredit von Fr. 10'000.-- (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragserteilung erfolgt an Eckert zum Wohnen GmbH, Neuhausen am Rheinfl. am Rhein.

Ortsmuseum

Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung 2019 des Ortsmuseums ab. Die Rechnung weist bei Einnahmen von Fr. 5'717.75 und Ausgaben von Fr. 12'256.75 einen Ausgabenüberschuss von Fr. 6'539.-- aus. Der Ausgabenüberschuss ist auf Kosten für die verschiedenen Aktivitäten im Ferdy Kübler - Jahr zurückzuführen. Das Vermögen per 31. Dezember 2019 beträgt Fr. 948.80. Der Gemeinderat dankt allen Mitgliedern der Ortsmuseumskommission herzlich für ihren ehrenamtlichen Einsatz und ihr grosses Engagement rund um die Gedenkveranstaltungen zum 100. Geburtstag von Ferdy Kübler.

Wasserversorgung Ellikon am Rhein

Für die Überarbeitung der Grundwasserschutzzonen bei der Grundwasserfassung Brunnenrain, Ellikon am Rhein, mit hydrogeologischem Bericht,

zur Überarbeitung des Schutzzonenplanes und des Reglements, wird ein Kredit von Fr. 15'000.-- (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an Dr. von Moos AG, Zürich und an Ingesa AG, Seuzach.

Verschiedenes

Auf Anfrage hat der Zürcher Verkehrsverbund ZVV zur im 2019 gewährten Kulanz 9-Uhr-Pass Stellung genommen. Die Abfahrt der S12 in Marthalen zur Minute 59 war Bestandteil des Fahrplanverfahrens 2020/2021. Das Begehren der Gemeinde Marthalen wurde von der SBB beurteilt und an der Regionalen Verkehrskonferenz (RVK) Weinland am 14. Mai 2019 besprochen. Die SBB legte dar, dass die seit Dezember 2018 verlängerte Fahrzeit benötigt wird, um die S12 in Winterthur mit einer zusätzlichen Zugseinheit zu verstärken. Entsprechend bleibt die Taktabfahrt der S12 in Marthalen Richtung Winterthur zur Minute 59. Der ZVV informierte an der RVK Weinland, dass aufgrund der kurzfristigen Minutenanpassung der 9-Uhr-Pass trotz Abfahrt um 08:59 Uhr akzeptiert wird. Dies allerdings nur noch bis zum Fahrplanwechsel im Dezember 2019. Reisende ab Marthalen dürfen den 9-Uhr-Pass für die Abfahrt der S12 in Marthalen um 08:59 Uhr demnach nicht mehr einsetzen.

GRATULATIONEN

Helmut Kurt Geitlinger feiert am 13. Februar seinen 80. Geburtstag.

Wir wünschen dem Jubilar alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Schaffhausen SH, 8. Januar 2020
Kreitlow, Leonard Finn, deutsche Staatsangehörigkeit, Sohn der Kreitlow geb. Schiebel, Grit und des Kreitlow, Nico, beide wohnhaft in Marthalen

Todesfall

Winterthur ZH, 18. Januar 2020
Stäheli, Otto, von Egliswil AG, geb. 14.06.1944, wohnhaft gewesen in Marthalen

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:

Martin und Petra Heussi, Radhof 1, 8460 Marthalen

Projektverfasserin:

Werner Haustechnik AG, Austrasse 15, 8462 Rheinau

Bauprojekt:

Aussenaufstellung Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Wohnhaus Vers.-Nr. 336, Kat.-Nr. 3901, Radhof 1, 8460 Marthalen (Landwirtschaftszone)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeindeverwaltung Marthalen

Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes inkl. Polizeistundenverlängerung

Jukebox Night

Wann: Samstag 8. Februar 2020
20:00 - 02:00 Uhr
Wer: Verein Dorfläbe
Wo: Stubensaal

Start Tiefbohrung Marthalen

Frühestens Anfang Februar startet die Tiefbohrung der Nagra in Marthalen. Die Bohrung dauert sechs bis neun Monate. Im Besuchercontainer können Sie der Nagra bei der Arbeit über die Schulter schauen. Die Nagra hat zudem eine Gratis-Hotline eingerichtet, die rund um die Uhr Fragen beantwortet.

Die Bohrung in Marthalen sollte Anfang bis Mitte Februar starten, die Bauarbeiten rund um den Bohrplatz sind abgeschlossen. Nach Startschwierigkeiten funktioniert nun auch das Verkehrskonzept. In den kommenden Tagen wird das Bohrggerät aufgebaut und in Betrieb genommen. Gebohrt wird im Anschluss während rund sechs bis neun Monaten, aus technischen Gründen rund um die Uhr. Dies führt unvermeidlich zu Emissionen wie Lärm oder Licht. Die Nagra versucht die Emissionen so gering wie möglich zu halten, kontrolliert diese und hält strengere Grenzwerte ein als gesetzlich vorgeschrieben. Bei den Bohrungen in Bülach und Trüllikon wurden damit gute Erfahrungen gemacht. Falls es trotzdem zu Fragen oder Problemen rund um die Bohrung kommt, hat die Nagra eine Gratis-Hotline eingerichtet, die rund um die Uhr Fragen beantwortet (0800 437 333).

Um der Bevölkerung vor Ort zu zeigen, weshalb und wie in Marthalen gebohrt wird, existiert ein zweistöckiger Besuchercontainer mit Aussichtsplattform. Die Aussichtsplattform ist jederzeit frei zugänglich. An den Tagen des offenen Pavillons ist der Besuchercontainer für alle Interessierten von 12.00 bis 18.00 Uhr offen und betreut. Gruppen ab ca. 10 Personen erhalten auf Anfrage (info@nagra.ch oder via 056 437 11 11) kostenlos eine Führung.

Tage des offenen Pavillons:
18. April 2020, 12.00 bis 18.00 Uhr
6. Juni 2020, 12.00 bis 18.00 Uhr



Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 7. Februar 2020, um 11:30 Uhr
Restaurant Stube

Wasserversorgung Marthalen Trinkwasserqualität

Versorgte Einwohner
1908 (Stand 31.12.2019)

Hygienische Beurteilung

Die mikrobiologischen Proben lagen, so weit untersucht, innerhalb der gesetzlichen Vorschriften. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.

Chemische Beurteilung

Gesamthärte: in Marthalen ca. 24 ° fh (mittelhart), in Ellikon am Rhein ca. 18 ° fh (mittelhart). Beachten Sie bitte die entsprechende Waschmitteldosierung.

Nitrat: Der Nitratgehalt des Trinkwassers liegt klar unterhalb des Grenzwertes von 40 mg Nitrat pro Liter.

Das Trinkwasser erfüllt die chemischen Anforderungen gemäss der Lebensmittelgesetzgebung.

Herkunft des Wassers

Ein Teil des Trinkwassers wird von der gemeinsamen Quellwasserversorgung Marthalen - Benken bezogen. Weiter wird das Trinkwasser von der Gruppenwasserversorgung Kohlfirst geliefert. Diese bezieht das Trinkwasser von den Grundwasserpumpwerken Innergründen (Flurlingen), Seewerben (Rheinau), aus dem Rheingrundwasserstrom sowie von den Quellwasserfassungen Kressen / Pfaffenholz / Haselwies (Laufen-Uhwiesen). Das Grund- und Quellwasser wird von der Gruppenwasserversorgung Kohlfirst gemischt. Das Trinkwasser für Ellikon am Rhein wird von der Gruppenwasserversorgung Thurtal-Andelfingen bezogen.

Weitere Auskünfte

Wasseraufseher Thomas Friedrich, Feldstrass 4, 8464 Ellikon am Rhein, 052 319 24 62 oder 078 852 16 04

Einwohnerstatistik per 31. Dezember 2019

Total Einwohner: 1908 (im Vorjahr 1'902)
davon Ausländer: 206 (im Vorjahr 199)
oder in Prozenten: 10.80 (im Vorjahr 10.46)

Reformierte: 1144 (oder 59.96 %)

Röm.-Katholische: 259 (oder 13.57 %)

Andere /
Konfessionslose 505 (oder 26.47%)



Dog-Spielabend in der Bibliothek Marthalen für Erwachsene Freitag, 13. März 2020, 20.00 Uhr

Die Bibliothek Marthalen lädt alle Erwachsenen zum Dog spielen ein. Auch wenn Sie das Spiel noch nicht kennen, sind Sie herzlich dazu eingeladen um es auszuprobieren - und einen gemütlichen Abend mit uns zu verbringen.

Spielen, lachen - zusammen sein.

Wir freuen uns auf viele spielfreudige Mitspieler.

Das Bibliotheksteam

Eintritt frei

Anmeldung per Email unter;
info@bibliothek-marthalen.ch bis
9. März 2020



Steuererklärungsverfahren 2020

Alle Steuerpflichtigen werden zur Abgabe einer Steuererklärung 2019 für die Staats- und Gemeindesteuern und für die direkte Bundessteuer aufgefordert. Die Aufforderung zur Einreichung von Steuererklärungen und Verrechnungsanträgen wurde im Amtsblatt vom 10. Januar 2020 veröffentlicht.

Die Gemeindesteuerämter haben die Formulare den Personen, deren Steuerpflicht bekannt ist, bereits zugestellt. Wer kein Formular erhalten hat, muss von sich aus ein solches beim Steueramt der Wohngemeinde verlangen.

Ihr Gemeindesteueramt

Abschied Präsident der SKM



Nach 18 Jahre tritt Hans Hilpertshauser vom Amt des Schulpflegepräsidenten der Sekundarschule Kreis Marthalen zurück. Sein Nachfolger wurde bereits im Herbst gewählt. Nach einer Einführungszeit übernimmt Roger Spalinger aus Marthalen das Präsidium der SKM per 1. Januar 2020.

Am Anfang stand ein Telefon vom damaligen Gemeindepräsidenten. Geri Gsponer. Er erklärte Hans Hilpertshauser worum es ging. Gesucht wurde ausserterminlich ein Mitglied der Sek-Schulpflege. Hilpertshauser sagte zu. Für ein Jahr wollte er einspringen - bis jemand anders gefunden sei, sagte er sich. Doch mit den Herausforderungen im Amt kam die Freude an der Aufgabe. Als ein Jahr vorüber war, trat der Präsident Martin Müller von seinem Amt zurück und Hilperthauser wurde als neuer Präsident gewählt. Aus einem Jahr sollten 18 Jahre werden. 18 Jahre die geprägt wurden von Hoch und Tiefs. Am schlimmsten war die Zeit, als Hans Frau enfelder, der damalige Schulleiter plötzlich starb. Hans musste vor die Kinder treten und die schlimme Nachricht bekannt geben. Die Bilder mit den Tränen in den Kinderaugen bleiben bis heute in Erinnerung.

Die grösste Herausforderung während seiner Amtszeit war der Bau der neuen Doppelturnhalle. Das Präsidentenamt wurde temporär zum 100%-Job. "Vom Gemeindeamt bekamen wir zu hören, dass die Sekundarschule damit ein finanzielles Desaster erleben werde", erinnert sich Hans. Auch aus seiner Wohngemeinde Rheinau kam Widerspruch. Doch die Hartnäckigkeit hatte sich gelohnt. Das 6,7-Millionen-Projekt fand an der Urne Zustimmung. 2011 konnte die neue Turnhalle eingeweiht werden. Nur aus dem angekündigten Desaster bei den Finanzen wurde nichts. 150'000 Franken konnten eingespart werden und die Hypothek ist bis heute vollständig zurückbezahlt worden. Etwas wurmte Hans während seiner Amtszeit. "Die Gemeindeversammlungen der SKM ging meistens mit wenigen Stimmberechtigten über die Bühne." Versöhnlich fügte er aber auch an:

Man habe uns aber immer freie Hand gelassen.

Was macht ein Präsi a.D., der eigentlich schon längst pensioniert ist mit der neu gewonnenen Zeit? Hans zögert einen Moment mit der Antwort.

Als erstes steht eine Operation an. Die Ohren hören nicht mehr wie früher. Das eine hatte Hans bereits operiert. Nun wird das andere folgen. Sicher werde ich mehr Zeit mit meiner Frau verbringen. Zusammen möchten wir noch einige Reisen unternehmen. Ganz möchte sich Hans aber noch nicht ins Privatleben zurückziehen. Ein weniger zeitintensive Aufgabe würde er noch gerne erfüllen. "Irgendwann werde ich mich herumschauen", meinte Hans.

ProWeinland

Wir setzen uns für das Zürcher Weinland ein

Energieregion Zürcher Weinland

Ab Sommer wird Andreas Brunner neuer Leiter

Die 2014 gegründete Energieregion Zürcher Weinland wird von neun Gemeinden und von ProWeinland getragen und finanziell vom Bundesamt für Energie unterstützt. Die Gemeinden Benken, Dachsen, Laufen-Uhwiesen, Marthalen, Ossingen, Stammheim, Trüllikon, Truttikon und Rheinau setzen sich für die effiziente Nutzung der Energie und die Erhöhung des Anteils der erneuerbaren Energie im Zürcher Weinland ein. Dazu gehört der Erfahrungsaustausch mit Anlagenbetreibern, die Organisation von Informationsanlässen für das breite Publikum und die Beratung zu speziellen Themen. Natürlich auch die Weiterentwicklung der Energieregion in den nächsten Jahren.

Als Nachfolger des altershalber zurücktretenden Hanspeter Maag und als neuer Leiter konnte der 37jährige Benkener Andreas Brunner gefunden werden. Der Vater von zwei Kindern wird sein Amt nach den Sommerferien antreten. Brunner ist M.Sc in Materialwissenschaften ETH und bringt zehn Jahre Berufserfahrung als Projektleiter in Forschung & Entwicklung in der Kunststoffindustrie mit. Seit 2014 arbeitet er mit einem 80% Pensum an neuen Innovationen bei Georg Fischer Rohrleitungssysteme, an einem Tag pro Woche managed er die Familie und alles was dazu gehört.

Umweltbewusstsein, respektive das Sorgetragen zur Natur, ist ihm in die Wiege gelegt worden. In Planung war schon länger, dass er sich zu gegebener Zeit im Bereich Natur- und Umweltschutz und für die Erreichung der Klimaziele aktiv engagieren wollte. Angesprochen, die Leitung der Energiegruppe von ProWeinland und die Leitung der Energieregion zu übernehmen, wurde er durch Zeitungsberichte, in denen eine Nachfolge für den bisherigen Leiter gesucht wurde. Die Aufgabe kommt für Brunner wie gerufen, „allerdings mit Überschallgeschwindigkeit und rund eineinhalb Jahre zu früh“, wie er vor den Gemeindedelegierten der Energieregion Zürcher Weinland ausführte.

Zu Fragen, wie er die Region weiter entwickeln möchte, und was seine Schwerpunkte sein werden, lässt er sich bis zur Amtsübernahme noch Zeit.

Weitere Informationen und Rückfragen:

Andreas Brunner,

Telefon 078 891 84 33 (zu Bürozeiten)

Hanspeter Maag, Leiter Energieregion Zürcher Weinland, Telefon 079 663 80 78

Sirenentest am Mittwoch, 5. Februar 2020

Sirenen können Leben retten. Vorausgesetzt, sie funktionieren richtig und die Bevölkerung weiss, was zu tun ist. Am Mittwoch, 5. Februar 2020 findet deshalb in der ganzen Schweiz der jährliche Sirenentest statt.

Katastrophen können sich jederzeit und ohne Vorwarnung ereignen – auch in der Schweiz. Im Ereignisfall ist es entscheidend, dass die zuständigen Behörden, die Führungs- und Einsatzorganisationen des Bevölkerungsschutzes und auch die betroffene Bevölkerung möglichst rasch und richtig handeln.

Zu diesem Zweck verfügt die Schweiz über ein dichtes Netz von rund 5'000 stationären sowie rund 2'200 mobilen Sirenen, (Kanton Zürich rund 450 stationäre, sowie 240 mobile Sirenen) mit denen die Alarmierung der Bevölkerung sichergestellt ist. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS sorgt in Zusammenarbeit mit den Kantonen, Gemeinden und Stauanlagenbetreibern dafür, dass die Alarmierungssysteme auf dem neusten technischen Stand sind und jederzeit betriebsbereit gehalten werden.

Sirenentest: Allgemeiner Alarm und Wasseralarm

Am 5. Februar 2020 wird deshalb in der ganzen Schweiz die Funktionsbereitschaft der Sirenen des Allgemeinen Alarms und des Wasseralarms getestet. Es sind keine Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Ausgelöst wird um 13.30 Uhr das Zeichen „Allgemeiner Alarm“: ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig darf der Sirenentest bis 14.00 Uhr weitergeführt werden.

Ab 14.00 Uhr bis spätestens 16.00Uhr wird in den Nahzonen unterhalb von Stauanlagen das Zeichen „Wasseralarm“ getestet welche im Kanton Zürich bei einer Zerstörung der Sihlsee-Talsperren die Bevölkerung in der Nahzone des Sihlsees alarmieren würden.

Es besteht aus zwölf tiefen Dauertönen von je 20 Sekunden in Abständen von je 10 Sekunden.

Was gilt bei einem echten Sirenenalarm?

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Aufgrund des hohen Ausbaugrades des Alarmierungsnetzes im Kanton Zürich kann nahezu die gesamte Bevölkerung mit fest installierten oder mobilen Sirenen alarmiert werden.

Der „Wasseralarm“ bedeutet, dass eine unmittelbare Gefährdung unterhalb einer Stauanlage besteht. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, das gefährdete Gebiet sofort zu verlassen.

Alertswiss und weitere Informationen über den Sirenentest

Infos und Unterlagen sowie vorsorgliche Massnahmen zur Bewältigung bei Katastrophen und Notlagen unter www.alert.swiss sowie der [Alertswiss-App](#).

Infos, Unterlagen & TV- und Radio-Spots zum Thema Sirenentest unter www.sirenenalarm.ch oder www.sirenentest.ch

sowie Teletext auf Seite 680 der SRG-Sender.

Die Bevölkerung wird um Verständnis gebeten.



Taxi in Marthalen

Elsener Pierre

079 600 67 69

ehrlich * freundlich * Hilfsbereit

- Bis 8 Fahrgäste inkl. Gepäck	Flughafen ZH:	100.- CHF
- Rollstuhltransport	Winterthur:	70.- CHF
- Kurierfahrten	Schaffhausen:	40.- CHF
	Zürich:	140.- CHF

Erstvermietung per Mitte 2020

Traumhafte Attikawohnung

4 ½ Zimmer (145m2)

mit grosser Terrasse (115m2) und Alpensicht

Ort: Uhwiesen, Mörlersstrasse 32

Tel. 079 260 03 08

Mail: g.seidenstuecker@bluewin.ch

Pro Senectute Wandertreff

Leichte Halbtageswanderung

3. Februar 2020

Wir wandern von Stein am Rhein nach Mammern

Route	Von Stein am Rhein wandern wir erst zur Insel Werd und dann weiter nach Mammern
Auf/ Abstieg	ca 95 m rauf und runter
Dauer	ca. 1 ¾ Std.
Ausrüstung	Wanderstöcke sind empfohlen
Abfahrt	13.00 Uhr, ab Marthalen via Schaffhausen
Billett	bitte Mammern retour lösen (Z-Pass Ostwind-ZVV Tageskarte 6 Zonen Fr. 14.40)
Rückkehr	ca. 17.30 Uhr
Versicherung	Ist Sache der Teilnehmer
Auskunft	Esther Mischler Tel. 052 319 31 75
Beitrag	Fr. 2.00 Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

Kursauschreibung

Eigene Naturkosmetik rühren

Kurs:	Exklusives Verwöhnprogramm für die Haut
Daten:	7. Februar 2020
Zeit:	19:00 Uhr bis 21:30 Uhr
Kosten:	80.- (inkl. Unterlagen, Material)
Kursleitung:	Janine Arm
Kursort:	Zinggenstrass 3, 8460 Marthalen

Inhalt:

Täglich ist deine Haut Reizen und Umwelteinflüssen ausgesetzt. Wann hast du deiner Haut zuletzt eine Verwöhnkur gegönnt?

In der Naturkosmetik werden nur hochwertigste, pflanzliche Rohstoffe verarbeitet. In diesem Kurs wirst du in die Herstellung von einfachen Kosmetikprodukten eingeführt und stellst für dich folgende Produkte her:

- Kokos-Blütenpeeling
- Leichte Rosengesichtscreme
- Sheabutter-Lippenbalsam

Du wirst danach, mit einfachen Arbeitsmaterialien und Rohstoffen, Kosmetikprodukte zuhause für dich herstellen können.

Anmeldung: ab sofort bis am 1. Februar 2020
Mirjam Buchter
Tel. 079 224 59 26
oder Mail:
m_baumann@bluemail.ch



Alles unter einem Dach.

Fassaden - Renovationen

www.kurz-ag.ch

Ellikon 052 315 21 11

**Fassadenrenovationen, Aussenwärmedämmungen,
Baumeister- und Malerarbeiten**

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.

Fasnachtswochenende 2020 in Marthalen

Die Guggenmusik Chrottepösche lädt mit neuem Gwändli zum abwechslungsreichen Fasnachtswochenende in Marthalen ein. Wir sind überzeugt, dass mit Hilfe von Jung und Alt die Marthaler Fasnacht auch dieses Jahr wieder ein grosser Erfolg wird.



Freitag, 28. Februar 2020

Ab ca. 19.30 Uhr:

Die Chröttis starten mit ihrer Beizentour durch die Restaurants von Marthalen:

- **Country Pub**
- **Rest. Rössli**
- **Rest. Stube**
- **Rest. Ochsen**

Ebenfalls wird die FAOMA am Freitagabend ihre Schnitzelbank in den Restaurants zum Besten geben.

Samstag, 29. Februar 2020

Ab 20.00 Uhr: (Ab 16 Jahren /Ausweiskontrolle)

Maskenball in der Landihalle mit diversen Guggenauftritten.

Vollmaske CHF 10 / Unmaskiert CHF 20.

Vollmaskierte zahlen bis 21.00 Uhr nur den ½ Eintrittspreis.

Spectaculus Flaachthal (ZH)
Truubestampfer Neunforn (TG)
Goldsprenger Goldingen (SG)
Wirus St. Gallen (SG)
Bröggli Gugger Urnäsch (AI)
Chrottepösche Marthalen (ZH)

Dazwischen sorgt **DJ STE** mit seinem Partysound für Unterhaltung.

Um Mitternacht werden die besten Kostüme prämiert.

- Aussenbereich mit Fasnachtswagen
- Maskenprämierung mit tollen Preisen
- Shuttle-Service in die umliegenden Restaurants/Bars

Sonntag, 01. März 2020

Umzugsstart 13.13 Uhr:

Kinderumzug durch das Dorf. Anschliessend Umzugsverpflegung vor der Landihalle.

Umzugsroute: Rössliplatz > Mitteldorf > Maiegass > Stationsstrass > Landi

Treffpunkt für alle Umzugsteilnehmer und Begleiter ist um 12.30 Uhr auf dem Rössliplatz. Die Umzugsteilnehmer müssen nicht vorher angemeldet werden. Jede Kindergruppe muss von einem Erwachsenen begleitet werden.

Alle, die an der Maskenprämierung teilnehmen möchten, können auf dem Rössliplatz oder in der Landihalle Nummern beziehen. Eine Jury wird in der Halle die originellen Gruppen- und Einzelmasken bewerten. Es gibt **tolle Preise zu gewinnen**:

Anschliessend an den Umzug gibt es in der Halle diverse Guggenauftritte mit Festwirtschaftsbetrieb. Ebenfalls präsentiert die FAOMA ihre legendäre Schnitzelbank.

Um 20.00 Uhr wird das Fasnachtsfeuer der Pappenmannli beim Lindenhof unter dem Sound der Wyland-Guggen entfacht.

Auf Euer Kommen freuen sich die Mitglieder der Gugge Chrottepösche Marthalen.
www.chrottepoesche.ch

Seniorenachmittag

(wie immer auch für jüngere Interessierte!)

Mittwoch, 19. Februar 2020, 13.30 Uhr
Mehrzweckhalle, Marthalen

Die **Senioren Bühne Frauenfeld** zeigt das Lustspiel

«Gülle, Mischt und Schönheitskur»



Der Wunsch nach Schönheit und finanziellem Aufschwung veranlasst zwei Bäuerinnen, sich bei einem Experiment und Werbeaufnahmen einer Schönheitskur anzumelden.

Kollekte zur Deckung der Unkosten



10.01.2020 (2. Version)

Seniorenachmittage Februar und März 2020

Auch Jüngere und Interessierte aus allen Kirchgemeinden der Weinland Mitte sind herzlich willkommen! Alle Daten finden Sie auch auf der Internetseite: www.kirche-wm.ch

Ossingen **Mittwoch, 5. Februar 2020, 14 Uhr, Einkehrraum**

Musik-Nachmittag (Programmänderung gegenüber erster Mitteilung)

Wir geniessen in Ossingen einen musikalischen Nachmittag mit dem Duo Mape.

Marthalen **Mittwoch, 19. Februar 2020, 13.30 Uhr, Mehrzweckhalle der Primarschule**

Senioren Bühne Frauenfeld

Die Senioren Bühne zeigt uns das unterhaltsame Lustspiel «Gülle, Mischt und Schönheitskur» in einem Akt. Unsere Lachmuskeln werden dabei trainiert.

Ossingen **Mittwoch, 4. März 2020, 14 Uhr, Einkehrraum**

Über den Wolken (Programmänderung gegenüber erster Mitteilung)

Der pensionierte Linienpilot Markus Müller aus Löhningen und Kolumnist der Schaffhauser Nachrichten erzählt von Erlebnissen und Anekdoten aus seinem ehemaligen Arbeitsalltag.

Marthalen **Mittwoch, 18. März 2020, 13.30 Uhr, Mehrzweckhalle der Primarschule**

Filmnachmittag

Ernst Wegmann zeigt uns einen Film von Marthalen. Seit vielen Jahren dokumentiert er besondere Ereignisse mit seiner Videokamera. Mit dem Film werden Erinnerungen aufgefrischt und wir werden bestimmt die eine oder andere Person darin erkennen.

Kontakt

Marthalen Claudia Wipf-Burri, Tel. 052 319 11 23

Ossingen Katharina Steiner, Tel. 079 673 10 54 / Karin Lüscher, Tel. 079 372 99 06

JUKEBOX NIGHT

08. Februar 2020

im Stube-Saal

Restaurant wie gewohnt offen

Eintritt 15.-

Wünschen Sie ihre Musik

Discomusik

by Ricky Adams

ab den 50er bis heute

Einzel- und Paartänzer willkommen

Musik ab 20Uhr

mit Barbetrieb

Juke-Box-Menü

Samstag 8. Februar 2020

Stell Dir Dein Menü selber zusammen

Suppe

Randensuppe mit Sauerrahm
und Orangenwürfeli

Wyländer Rieslingsuppe
mit Traubeneinlage

Salat

Nüsslisalat Mimosa
mit gehacktem Ei

Blattsalat mit Champignons
Apfel- und Speckwürfeli

Hauptgang

Cordonbleu
mit Schinken und Gruyère
Pommes frites und Gemüse

Gebratenes Forellenfilet
mit Mandelbutter
Reis und Spinat

Gebratenes Schweine Steak
mit Pilzrahmsauce
Nudeln und Gemüse

Kalbsvoressen
mit hausgemachten Butterspätzli
und glasierten Karotten

Dessert

Zimtparfait
mit Rotweinzwetschgen

Schokoladenmousse
mit Orangensalat

3-Gang Menü
Fr. 46.-

4-Gang Menü
Fr. 53.-

Preise inkl. 7,7% Mwst



% SALE %

in der

Textil-Truhe

Ab dem 1. Februar 2020

**Ihr Fachgeschäft für Unterwäsche,
Nachtwäsche, Bademode und Wolle.**

**Wir führen Grössen von 36 bis 54
und
BHs
von 65 bis 120 und A bis L**

**Hauptstrasse 4, D-79798 Jestetten
Telefon 0049 7745 7312
www.textil-truhe-jestetten.de**

POWER point group fitness

PROGRAMM AB JANUAR 2020

WIR MACHEN DICH FIT..... DIREKT VOR DEINER HAUSTÜR

MONTAG	18:00 - 18:55	ANTARA	FRÄNZI
	19:00 - 19:55	GYMSTICK	CLAUDIA
DIENSTAG	08:30 - 09:25	ANTARA	FRÄNZI
	09:30 - 10:25	BODYFIT	FRÄNZI
	18:15 - 18:45	M.A.X.	CLAUDIA
	19:00 - 19:55	M.A.X. / smartAbs (30 min. Bauchtraining)	FRÄNZI
	20:15 - 21:15	HIP HOP & STREETDANCE (AB 16J)	FLUPI
MITTWOCH	18:45 - 19:40	PILOXING	CÉCILE
	19:45 - 20:40	!!!!!! ZUMBA NEU AB FEBRUAR 2020 !!!!	SUSANNE
DONNERSTAG	08:30 - 09:25	FUNCTIONAL STEP *	FRÄNZI
	09:30 - 10:25	ANTARA / RÜCKENFIT	FRÄNZI
	18:30 - 19:00	M.A.X.	FRÄNZI
FREITAG	08:30 - 09:25	MOVE AND DANCE * (teils mit Step)	FRÄNZI
	09:30 - 10:25	BODYFIT *	CÉCILE
	16:30 - 17:25	HIP HOP & STREETDANCE (AB 7-10J)	JURI
	17:30 - 18:25	HIP HOP & STREETDANCE (AB 11-15J)	JURI

**GROUP FITNESS TEAM: FRANZISKA MEIER-KELLER / CLAUDIA EICHENBERGER / CÉCILE GLAUS
NEU IM TEAM FÜR HIP HOP: PHILIP DÖRFLINGER & JURI PETRUCCI ZUMBA: SUSANNE HAUERSEN**



**ZUMBA NEU AB FEBRUAR 2020 MIT SUSANNE
MELDE DICH AN UND RESERVIER DIR EINEN PLATZ**

WIR SIND SEIT JANUAR 2019 KRANKENKASSEN ANERKANNT



**power point group fitness / im zil 5 / 8460 marthalen / franziska meier / 079 406 41 85
info@powerpoint-fitness.ch / www.powerpoint-fitness.ch / * kinderhort 5.00 pro Familie**

MARTELFEST DE GASS

Wir, der Verein Dorfläbe, möchten im September oder Oktober 2020 ein **STRASSENFEST** auf die Beine stellen:

- Ein Samstag, an dem das Essen, der «Streetfood» im Zentrum steht.
- Ein kleines und feines Stück Strassenkultur von Marthaler Menschen für Marthaler Menschen.
- Eine Bühne soll auch da stehen: bereit für lokale Musik, für Vorführungen aller Art.
- Ein Fest, an dem wir übers Essen und Kultur miteinander in Kontakt kommen, wo wir degustieren und schnabulieren, schlemmen und geniessen.

In Marthalen wachsen Süsskartoffeln und Weinreben, in Marthalen wird gebacken, gekocht, gebraten – von gutbürgerlich bis zu asiatisch und palästinensisch.

Marthalen hat kulinarisch viel zu bieten:

LASST ES UNS FEIERN!

Private, Vereine und Gewerbe sind eingeladen, ihre Spezialitäten anzubieten im Zentrum unseres schönen Dorfs.

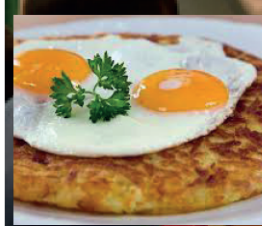
Wir sorgen für die Infrastruktur wie Bühne, Markstände und Festbänke. Und was möchten Sie dazu beitragen?

Noch ist es erst eine Idee.

Wer hat Lust, mit uns weiterzudenken?

Wer möchte mithelfen, aus der Idee ein Fest werden zu lassen?

Ein E-Mail an dorflaebe.marthalen@bluewin.ch bis **29. März 2020** freut uns sehr!



Neue Selbsthilfegruppen in Winterthur

Trauer um ein Kind – Plötzlicher Kindstod

Wenn ein Kind das Licht der Welt nur für kurze Zeit erblickt, stellen sich so viele Fragen:

- Wie leben wir weiter, wenn unser Kind nicht mehr da ist?
- Wie können wir als Paar den Alltag bewältigen?
- Was können wir gegen unsere Ohnmacht tun?
- Wie lange dürfen wir uns Zeit nehmen zum Trauern und Abschiednehmen?

Ein betroffenes Paar möchte mit diesen Fragen nicht alleine sein und sich mit anderen Eltern austauschen, die um ihr Kind trauern.

Schizophrenie oder Stimmenhören

Eine 39-jährige Frau, die seit 15 Jahren an Schizophrenie leidet und heute stabil ist, möchte in der Selbsthilfegruppe mit andern über Medikamente, Psychiatrieerfahrungen, Hilfsmöglichkeiten oder den Umgang mit der Krankheit im persönlichen Umfeld reden.

In den Gesprächen soll es möglich sein, über all das zu sprechen, worüber man in der Gesellschaft nicht reden kann und mit dem man sich als Betroffene manchmal sehr alleine fühlt.

Bipolare Erkrankung – Gruppe für Angehörige und PartnerInnen

Wenn Menschen, die einem nahe stehen, an einer bipolaren Erkrankung leiden, stellt das besondere Ansprüche an das gemeinsame Leben. Der Austausch soll helfen, mit diesen Herausforderungen umzugehen und Wege zu finden, wie der Sohn, die Schwester, der Partner unterstützt werden kann, und wie man als Angehörige gut zu sich selber schaut.

Weitere Gruppen im Aufbau

Adoptiveltern erwachsener Kinder
Arbeitslose junge Menschen
Aspergersyndrom/Autismus (Betroffene)
Binge Eating (Betroffene)
Burnout (Angehörige)
CareLeaver, ehemalige Heim- und Pflegekinder
Cushing-Syndrom (Betroffene)
Depression (Betroffene)
Depression (Angehörige)

Frauen in Männerberufen
Freizeitclub Zeit-Insel für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige
Gebärmuttersenkung (Betroffene)
Häusliche Gewalt (betroffene Frauen)
Hochsensible Menschen
Inkontinenz (Betroffene)
Parental Alienation Syndrom, PAS (Eltern)
Zwangsstörungen (Betroffene)

Neue Gruppen werden bei den ersten Treffen von einer Mitarbeiterin des SelbsthilfeZentrums begleitet.

Kontakt und zusätzliche Informationen zu diesen und rund 100 weiteren Selbsthilfegruppen:
SelbsthilfeZentrum Region Winterthur, 052 213 80 60, info@selbsthilfe-winterthur.ch, www.selbsthilfe-winterthur.ch



Samariterbrunch Buffet à Discretion

Sonntag, 9. Februar 2020
Mehrzweckhalle Trüllikon
Von 9 bis 12 Uhr

Schlemmen nach Herzenslust für:
19 Franken ab dem 16. Altersjahr,
für Kinder und Jugendliche bis
16 Jahre kostet der Brunch mit
reichhaltigem Buffet 1 Franken
pro Altersjahr. Alkoholisches
wird separat verrechnet.

Am Brunch-Buffet gibts von
Brötchen und Kaffee über Rösti
und Cornflakes alles bis hin zum
feinen Dessert.

Gruppen können gerne Plätze bei
der Aktuarin reservieren:
corneliazahner7@gmail.com



Machen Sie mit beim
Wettbewerb mit attraktiven
Preisen!



Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Samariterinnen
und Samariter
vom Verein



ProWeinland Energietipp

NR. 12: *Mein persönlicher Energieverbrauch*



*Testen Sie, welche Ihrer Aktivitäten
am meisten Energie verbraucht! Sind
es die Autokilometer, das Wohnen, die
Flugreisen, die Heizung? Berechnen*

*Sie Ihren ökologischen Fussabdruck mit einem
Footprint-Rechner!*

www.wwf.ch/delaktiv/besser_leben/#help

www.proweinland.ch

Bildungsdirektion Kanton Zürich
Zentrum Breitenstein



Jugendlicher Suchtmittelkonsum

Wir informieren und beraten
vertraulich Eltern, Lehrpersonen,
Berufsbildner/in und Jugendliche.

Suchtberatung | Landstr. 36 | 8450 Andelfingen
Tel. 052 304 26 66/65
www.fachbereich-sucht.ch



Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 02.02. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst

Predigt: Godi Sagmeister

Sonntag, 09.02. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst

Predigt: Godi Sagmeister

Sonntag, 16.02. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst

Predigt: Godi Sagmeister

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

Samstag, 08.02., 07.03., 14.00 Uhr

Kontakt: Sophie Frei 078 614 67 75

Teenagerclub

Freitag, 07.02., 21.02., 19.30 Uhr

Kontakt: Nadine Hangartner 079 107 49 87

Jugendgruppe

Samstag, 15.02., 20.00 Uhr

Kontakt: Julia Haupt 079 583 30 33

55plus

Mittwoch, 12.02., 14.30 Uhr

Kontakt: Käthi Hangartner 052 317 27 10

Frauengruppe

Samstag, 15.02.

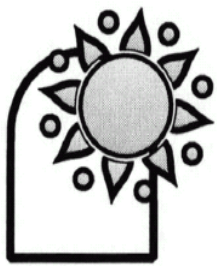
Kontakt: Heidi Moser 077 438 46 43

www.chrischona-marthalen.ch

Jeder ist herzlich eingeladen!

Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig
und beladen seid; ich will euch erquicken.

Matthäus 11,28



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 2. Febr. Gottesdienst

9.30 Uhr



Pfr. Ernst Friedauer

Mit Band «GrooveThis»

Liselotte Breuning Züger, Orgel

Kollekte: Tanne (Schweiz. Stiftung für Taubblinde)



Sunntigshöck & Chinderhüeti

Die Band «GrooveThis», am Schlagzeug der Marthlemer Erich Hug, wird den Gottesdienst musikalisch umrahmen und im Anschluss daran noch ein paar Musikstücke spielen.

Während dem Gottesdienst wird für Kinder bis etwa zur 4. Klasse «Sunntigshöck & Chinderhüeti» angeboten. Damit die Kinder auch in den Genuss der groovigen Musik kommen, beginnen alle gemeinsam in der Kirche. Die Leiterinnen werden dann nach dem ersten Teil mit den Kindern ins Pfarrhaus wechseln, wo sie mit einem kinderfreundlichen Programm weiterfahren.

So, 9. Febr. Gottesdienst im ZPBW (Altersheim)

10 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Liselotte Breuning Züger, Klavier

Kollekte: TDS Aarau (theologisch-diakonisches Seminar)

So, 16. Febr. Sing-Gottesdienst mit Kirchenchor

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Hanna Rajchman-Berli, Orgel

Kirchenchor, Leitung Susan Wipf

Kollekte: Entlastungsdienste für Angehörige behinderter Menschen

Wir feiern einen Gottesdienst mit viel Gesang! Gemeinsam mit dem Kirchenchor werden weniger bekannte Lieder aus dem Kirchengesangbuch bzw. neue Lieder für deren weiteren Gebrauch im Gottesdienst eingeübt.

Anschliessend Chile-Kafi



So, 23. Febr. Gottesdienst

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Liselotte Breuning Züger, Orgel

Kollekte: Verein Compagna

Anschliessend Chile-Kafi



Kinder und Jugend

Kolibri für Gross und Chlii (ab 3 J. bis 1. Kl.)

Sa, 8. Febr. 9.30 - ca. 10.30 Uhr in der Kirche

minichile (2. Kl.), im Treffpunkt

Mo, 10. + 17. Febr., 15.25 - 17.00 Uhr

3. Klass-Unti, im Treffpunkt

Mo, 3. Febr. + 9. März, 15.20 - 16.55 Uhr

Club 4 (4. Klasse), im Treffpunkt

Mo, 10. + 17. Febr., 13.10 - 15.05 Uhr

JuKi (ab 6. Klasse)

Mi, 12. Febr. Brot für alle «Sich einsetzen für 16.30-19.30 eine gerechtere Welt», Ossingen

Konfirmanden-Unterricht

Freitags 17.30 - 19.00 Uhr

Sunntigs-Höck & Chinderhüeti

2. Febr. Wir beginnen in der Kirche!

Kinderhüteditel im Gibelzimmer

Do, 6. Febr. 13.30 - 17.00 Uhr

Weitere Termine (Details im Internet)

Kirche Marthalen: www.ref-marthalen.ch

Region Weinland Mitte: www.kirche-wm.ch

Sa, 1. Febr. **Erwachsenenbildung im Bezirk Zmorge in Andelfingen**, um

10-12 Uhr Ideen und Wünsche auszutauschen
Kirchgemein- Kontakt für Kurzenschlossene:
dehaus Stephanie Gysel, Tel. 079 626 90 81

Mi, 5. Febr. **Seniorenachmittag in Ossingen**
14 Uhr Musik-Nachmittag
Einkehrsaal mit dem Duo Mape (geändert!)

Mi, 12. Febr. **Rückblick und Ausblick**
14.15 Uhr **Seniorenferien** (im ZPBW)

Fr, 14. Febr. **Filmabend in Trüllikon**, Kirche
19.30 Uhr «Jakob der Lügner»

Sa, 15. Febr. **Gesprächskreis**, Kirche
20 Uhr Was heisst «glücklich sein»?

Mi, 19. Febr. **Seniorenachmittag in Marthalen**
13.30 Uhr Senioren Bühne Frauenfeld zeigt:
MZH «Gülle, Mischt und Schönheitskur»

Do, 27. Febr. **Vorbereitungen Weltgebetstag WGT**
Do, 5. März Alle interessierten Frauen sind
20 Uhr herzlich willkommen! Kontakt:
(WGT 6. März) Esther Mischler, Tel. 052 319 31

Sie sind herzlich willkommen!

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**
neu! ernst.friedauer@kirche-wm.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa. 1. Februar	Fako MTR	Barwageneröffnung	19:00 Uhr, Freihof
Mo. 3. Februar	Pro Senectute	Halbtageswanderung	13:00 Uhr, Bahnhof Marthalen
Mi. 5. Februar		Sirenentest	Ab 13:30 Uhr
Fr. 7. Februar	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Stube
Sa. 8. Februar	Verein Dorfläbe	Jukebox Night	20:00 Uhr, Stubesaal



Primarschule Marthalen **Einschulung** (Eintritt in den Kindergarten 2020/2021)

Gemäss Volksschulgesetz ist der Kindergarten obligatorisch und gehört zur Schulpflicht. Kinder, geboren zwischen 1. August 2015 und 31. Juli 2016, sind ab 1. August 2020 schulpflichtig und müssen für den Kindergarten angemeldet werden. Die Eltern erhalten das Anmeldeformular. Dieses muss bis spätestens 15. März 2020 an das Schulsekretariat retourniert werden.

Für Kinder, die im Vorjahr zurückgestellt wurden, erhalten die Eltern nochmals ein Anmeldeformular.

Vorzeitige Einschulung bzw. Rückstellung

Sofern der Entwicklungsstand eines Kindes es als angezeigt erscheinen lässt, kann die Schulpflege:

- a) den vorzeitigen Eintritt in die Kindergartenstufe auf Beginn des nächsten Schuljahres bewilligen.
- b) die Rückstellung um ein Jahr anordnen.

Gesuche um vorzeitige Einschulung oder Rückstellung sind bis 28. Februar 2020 an die Primarschulpflege Marthalen, Sekretariat, Maiegass 21, 8460 Marthalen zu richten.

Unter www.primarschule-marthalen.ch ist das Merkblatt vorzeitige Einschulung und Rückstellung aufgeschaltet.

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 5. Februar 2020, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen